

LA TRADICION

DIOS, PATRIA, REY, FUEROS.

SEMANARIO, ORGANO DEL PARTIDO TRADICIONALISTA EN LOS DISTRITOS DE TORTOSA, ROQUETAS Y GANDESA

Año VI Trimestre Un año. SUSCRIPCION DEL SEMANARIO 1'00 4'00 TORTOSA Sábado 16 de Diciembre de 1916 REDACCION Y ADMINISTRACION Taules Velles, Círculo Tradicionalista Núm. 289

Se ha equivocado

Estamos asistiendo a las últimas escenas del trágico fin de un pueblo alocado, que intentó cosechar pingües ganancias al intervenir en una contienda que creyó podía litigar favorablemente con solo aparecer en la arena.

Rumania, mal aconsejada o soberbia, paga caro, carísimo, con su propia existencia, su pretensión de luchar como las grandes, y tomar parte en una lucha donde los gigantes, jadeantes y fatigosos, sacan fuerzas de flaqueza para no caer rendidos a los pies de sus competidores.

Mientras se extinguen los últimos estertores de ese pueblo, la causante de todo, la pérfida Inglaterra, a la vez que busca pueblos nuevos que corran la calle de la Amargura siguiendo los pasos de Bélgica, Servia, Montenegro y Rumania, empieza a sentir los efectos de esta guerra espantosa, provocada por sus egoísmos y sus ambiciones. Ya Francia empieza a manifestar su disgusto ante la desigualdad de los sacrificios; Rusia, agotada, desorganizada y maltrecha, hace lo que puede para esperar sin desdoro el momento oportuno de abrir las puertas al ángel de la paz; Italia, sin ayuda, abandonada a sus propias fuerzas, hartó hace con sostenerse y aprovechar la aparente debilidad de sus enemigos, para apuntarse ventajas que ha de perder a las primeras sacudidas de una lucha directa y exclusiva hacia ella, y ella misma, la ambiciosa y egoísta Cartago, siente ya que no es ella la bloqueadora de Alemania, sino que los diminutos submarinos la cercan y la estrechan, impidiendo su comunicación con el mundo y la llegada de elementos con los que poder soportar las exigencias de esta lucha, capaz de consumir todo el oro que durante siglos acumuló a fuerza de infamias y de excesos.

Se equivocó, pues, la intrigante; le salió mal, muy mal, la partida. Cuando Rumania expire como nación independiente y figure en la lista de las víctimas sacrificadas por sus trapacerías, vendrá el desastre de Salónica, donde caerán los Imperios Centrales con todas las fuerzas de su organización poderosa, para liquidar cuanto antes ese incidente que se ha

sostenido por la necesidad de atender a otras apremiantes exigencias; y cuando de Salónica salgan los restos de los ejércitos allí reunidos por todos los pueblos de la «Múltiple», y se repita la vergonzosa derrota de los Dardanelos, libres ya de cuidados inmediatos, Alemania y sus aliados echarán todo su peso sobre cualquiera de sus enemigos, que, si no pudieron evitar la presión ni repeler al invasor cuando debilitado tuvo que ceder en sus acometidas, menos podrán soportar el empuje de las fuerzas que quedaron libres después de la liquidación de Rumania y Salónica.

Y vendrá la paz contra todos los planes de Inglaterra y a pesar de los pactos con que sujetó a sus aliados; y sola ya y frente por frente del pueblo que en sus delirios de tirana quiso e intentó matar, se convencerá de su error cuando vea su decadencia y el desmoronamiento de su grandeza, en cuyas alturas perdió el sentido con el vértigo final que lo precipitará en la sima.

Se equivocó, confió demasiado en su fortuna; pero como ésta es loca y camina sobre sus ruedas, es difícil sostenerla siempre a nivel y siempre en el pináculo; rodó demasiado, se desbocó, tropezó y cayó, rompiendo el frágil cuerno de la abundancia, de donde sin cesar caían riquezas y bienandanzas.

Los soberbios mueren así, de caídas estrepitosas causadas por la ceguera de sus egoísmos y ambiciones.

Un Mensaje de Juan del Pueblo

(IMITACION)
—Escribeme un mensaje muy sentido.
—Ya sé para quién es.
—¿Sabéis para quién es, porque yo he [sido] carlista siempre? Pues...
—¡Dios, Patria y Rey han sido mis [amores], lo son y lo serán!
—¿Y a D. Jaime queréis vuestros do- [lores] referir?—¡Es mi afán!
Yo espero que, aunque humilde es mi [linaje], me oirá con amor.
—Es seguro.—Empezad, pues, el men- [saje] a D. Jaime...—Señor:
*Sin descanso mis tierras yo cultivo y no logro comer.
el fisco se me va tragando vivo, solo por no tener a una nube de zánganos eterno...*
—¿Cómo sabéis mi mal?
—Sabiendo que tal hace en los gobier- [nos] de marca liberal.

—¿Qué es España sin Vos? Sierra Mo- [rena].
Vos la haréis un Eden.
—Haced la letra clara, grande, llana, que lo entienda eso bien.
—Se han puesto los gobiernos con tal [brío] a irregularizar...
—¿Irregularizar?... No, amigo mío: debéis poner robar.
—¿Robar?... ¡Quitad por Dios! ¿Y el [lápiz rojo] —¡Quién supiera escribir!
Amigo: yo no puedo estar contento; si en las frases no está reflejado bien claro el pensamiento. Escribidle, por Dios, que si no viene pronto, nuestra nación un cadáver será; que aún hoy tiene en él la salvación.
Que España, poderosa y fuerte un día, convertida hoy se ve de gentes sin pudor en grajería; que partidos sin fe, la del pueblo español arrancar quieren con franqueza cerril, si bien son muchos más los que prefieren la hipocresía vil. [ren] Que no hay Patria ni Dios en su egoísmo inmenso, colosal, que estamos a dos dedos del abismo moral y material.
Que legiones de fieles hallaría si quisiera venir... Dios mío, ¡cuántas cosas le diría si supiera escribir!
—Comprendo vuestras cuitas angustio- [sas], pues yo me encuentro igual.
—Yo también le diría muchas cosas si no hubiera fiscal. A. M.

Nuestra bienvenida al nuevo Inspector

(Conclusion)

Dicho está que el desgraciado, pero honrado, está mal mirado, pero buen ciudadano, es siempre desde que el republicano tiene la «paella» por el mango, uno de nosotros, uno de estos que nos decimos jaimistas, sin tener más razón de ser que cantar las verdades del barquero, el de ir con la cara descubierta y el de no temer a nadie cuando nos asiste la razón, y como siempre obramos con ella, a nadie ni a nada tememos. Al que le sobra la razón, la justicia no le hace mella.

Donde va un jaimista va el honor, el puro razonamiento y la mucha valentía si llegara el caso. Si por el mero hecho de ser jaimistas de abolengo y pura sangre casi todos, nos persiguen, ¿qué será de aquellos que por medio de su negro diario deshonran y escarnecen al laborioso ciudadano solamente por acatar su lema santo mil veces de Dios, Patria y Rey? De quien tal cometido des-empaña, es decir, de V., depende

más de una vez el cometerse detenciones arbitrarias, injustos insultos, de lo que nace casi siempre el desbarajuste público, y, lo que es más sensible, que siempre (y puede afirmarse) que hay algún movimiento que podría envolver en sí algún día luctuoso, jamás se ve al cabeza de motín; solamente se ve al desgraciado, al mal inculcado, al que nada tiene que perder.

Las detenciones arbitrarias y actos nefandos, entre otros el admitir dádíyas cometiendo el espeluznante delito de soborno, aseguramos no las realizará usted; pues la mucha práctica y la no menos aprovechada mundología que posee, no permitirá caiga V. en bochorno ni consentirá dejarse llevar por, quienes viven a obscuras en las materias antes expresadas.

Referente al orden público, es V. solo el responsable, y usted es quien sólo debe obrar en recta justicia, sin tener como se ha dicho ascendientes ni descendientes.

Se puede ser egoísta referente a querer cumplir al pie de la letra el objetivo tan difícil a usted encomendado; si este egoísmo nace del significado hermoso de la palabra igualdad, debe apagarse y por lo tanto aplaudirse; si el tal egoísmo es como suele suceder tenerlo para ser estrecho para unos y amplio, muy amplio para otros, debe reprocharse y llamársele hombre de puro convencionalismo.

El ser activo, el no poseer la indispensable cualidad cual es la urbanidad, el ser igual en contrasentido, son los primeros pasos para hundirse y jugar el ridículo papel de hipócrita y malvado.

Los tiempos en la actualidad tan mal están, que casi es imposible sepa o pueda uno cumplir lo que le encomienden; por esto le advertimos que mucha, pero mucha táctica y no poca fidelidad, a la vez que ni pizca de inclinación política. La imparcialidad en su nuevo cargo es el arma principal. Olvide usted si hay o no jaimistas o republicanos; pero sepa que hay de todas clases, buenos, muy buenos y malos, malísimos; para los buenos, demuéstreles su bondad; para los malos, su autoridad.

Obrando de esta manera, se puede ser muy duradero en el cargo que se le confirió. Así sea.

Los Regalos de LA TRADICION

El pasado domingo, a las tres de la tarde, tuvo lugar en el Casal Tradicionalista, ante numerosa y distinguida concurrencia, el acto del sorteo de los tres valiosos premios consistentes en un décimo de la lotería de Navidad, una pistola browning y un reloj de bolsillo de plata, que regalaba LA TRADICION a sus suscriptores y anunciantes, como prueba de gratitud por el creciente favor que continuamente le dispensan.

A presencia de todos se hizo el recuento de los que entraron en sorteo, o sea los que están al corriente de pago, que eran

Acto seguido, por un joven requeté se extrajo de la urna el primer número, que resultó el

388

cuyo poseedor es D. Juan del Molino, de Regués, al que le correspondió el décimo de CIEN PESETAS.

En segundo lugar salió premiado el número

187

que lo posee D. José Domingo Gregó, de Tortosa, correspondiéndole la hermosa y convincente pistola browning.

En último término y con el premio del precioso reloj de bolsillo, de plata, salió el número

585

que lo posee D. Antonio Sansano, de Uldecona.

Los números premiados fueron acogidos con grandes aplausos.

Por nuestra parte felicitamos a los afortunados suscriptores y deseamos que la suerte continúe favoreciéndolos.

Y ahora hasta el próximo sorteo que promete llamar la atención. Próximamente daremos detalles.

¡A suscribirse a LA TRADICION! Por una peseta trimestre saben de quienes han de guardarse y reciben dinero encima. ¡La gran ganga, señores!

Después de leído este ejemplar dese a que nes puedan leerlo con provecho.

Nadal del Pobre

Há pocos años que funciona y ya las clases menesterosas, los tristes desheredados, ven aproximarse su fecha con un destello alegre de esperanza. El NADAL DEL POBRE, esa magnífica iniciativa de las juventudes tradicionalistas de Tortosa, lleva aliciosos puros, arranques generosos de las más bellas virtudes del cristianismo a esos hogares que se consumen entre el frío y la tristeza de las dilatadas noches invernales. La juventud no debe ser sólo impetuosa o fogosidad estéril. Ha de ser activa y fecundante llamarada de amor al prójimo, a esas infortunadas familias menesterosas que sienten más honda su miseria y más dislacerante su abandono ante el manto de escarcha que sirve de argentado tapiz a la bulluciosa alegría de la Nochebuena.

Tortosa siempre ha sido la cuna de hidalgos sentimientos, y los simpáticos jóvenes del Requeté, que representan genuinamente esa tradición excelsa de la caridad y el apostolado de sembradores del bien, trabajan como hormigas laboriosas por llenar los paneros que la piedad derramará pródigamente sobre los hogares pobres, para que los desgraciados no puedan, el día de Navidad, repetir la sentida exclamación del autor de los *Pimones*:

*¡Yo era huérfano y pobre!
¡El mundo estaba
desierto para mí!*

Y esos generosos hijos del Tradicionalismo español, hermanos de alma de los heroicos *chuanes* inmortalizados por Barbey de Autevilly, merecen

con el aplauso, con el encomio, con el pláceme, el concurso de todos aquellos que rinden culto a las caballerescas y piadosas tradiciones tortosinas, de todos aquellos que saben que el que se alberga en la guardilla y el que entretiene sus hambres ancestrales con un mendrugo, es su hermano.—Un hermano infeliz—pero un hermano al fin, y no querrá ver amargado su jubilo, en la Noche Santa en que se regocijan ante manjares selectos, con las lágrimas de los que de todo carecen.

Grande y laudabilísima es la misión que se han impuesto los infatigables jóvenes del Requeté; pero por lo mismo es un deber ineludible secundarla y favorecerla para que sea mayor el número de los beneficiados con el meritisimo NADAL DEL POBRE, que en la serenidad de las noches pascuales llena de destellos de júbilo y de bienestar esas humildes moradas donde palpitan, sienten y sufren corazones hermanos, almas doloridas que puede fecundar el ósculo santo de la piedad cristiana, que pueden regenerar las ráfagas bienhechoras que vienen impregnadas en la fragancia de los nardos de Nazaret.

Que el éxito del NADAL DEL POBRE este año supere al del anterior; que todos coadyuven a tan loable labor y que puedan parodiarse aquellos famosos versos:

*Conmueve de placer nuestras entrañas
al ver que, consolando ajenos males,
va la piedad desde las casas reales
a barrer la miseria a las cabanas.*

L.

El Jesús de enhorabuena

El día 24 en el Jesús se inaugurará un centro tradicionalista.

El partido que tantas veces fué enterrado, la Comunión tradicionalista a la que con tanto empeño se ha querido hacer desaparecer de la faz de España, cada día da nuevos brotes, cada día con más vigor y pujanza crece y se desarrolla, cada día surge con más potente vitalidad, pese a los enterradores de toda laya y a los chillidos de impotente rabia de todos los gozquecillos que agoreros hululan a las puertas de la fortaleza invencible de la Tradición.

Al esfuerzo de unos bravos jaimistas que, venciendo dificultades inmensas, derribando obstáculos que almas menguadas e infelices ofuscados se entretuvieron en amontonar, gracias al teson de unos pocos, potente, arrolladora, entusiasta, valiente, invencible, enhiesta al viento, se elevará la sacrosanta bandera, de lema inmortal, que paseó triunfante por los campos todos del mundo la sacrosanta enseña, única esperanza, mejor, realidad única,

en la que es dado fijar la vista a los españoles todos.

Loor a los valientes jaimistas del Jesús. Adelante, hermanos, adelante, que a no tardar con poco esfuerzo vuestro veréis redimido vuestro pueblo, el pueblo que parecía irredento, de aquel hombre funesto, de alma seca y corazón horro de caridad, que pisoteando creencias, barbotando blasfemias y prometiendo lo imposible consiguió poner el infamante yugo de su dominio al pueblo que por tantos títulos debe considerarse como baluarte inexpugnable del civismo y de la religión.

Adelante, hermanos, a conquistar para el bien a los engañados.

Adelante, hermanos; todo por Dios, por la Patria y el Rey.

RASGO DE GENEROSIDAD

Nuestro muy querido amigo y correligionario de Regués D. Juan Molino, que en el sorteo de LA TRADICIÓN verificado el día 10 en nuestro Círculo cúpole la suerte de ser agraciado con uno de los premios, consistente en un décimo de la Lotería de Navidad, ha tenido la deferencia de regalar tres participaciones de a dos pesetas

a LA TRADICIÓN, a nuestro Ofrecido y a las Escuelas del mismo.

El acto de noble desprendimiento de nuestro amigo dice mucho y muy alto en su favor, porque no es sólo su generosidad lo que se aprecia y estima, sino la fé que supone en nuestros ideales y el cariño que le inspira todo lo que sea manifestación jaimista.

En nombre, pues, de dichas entidades nuestras hacemos público testimonio de nuestro profundo agradecimiento a nuestro amigo, y hacemos votos para que su nobilísima acción reciba el premio, muy merecido.

Para el golfo madrileño

Más claro: para Emilio Palomo, redactor-jefe con ribetes de gracioso y máfalo-todo de «El Pueblo», van dirigidos hoy mis *garapatos*.

Ese individuo, que por sus extravagantes trazas debe ser algún ganapán del arroyo de los madriles, se inmiscuye con todo y en todos. Mal ha empezado. Esta semana nos ha tocado el turno a los redactores de LA TRADICIÓN, creyéndose el pobre que nosotros vamos a tolerar sus gansadas lo mismo que esos señores a los que diariamente babea y que aguantan impávidos sus estupideces e insultos. No todos somos de la misma «pasta», señor lumbrera. Nosotros, descendiendo del linaje al que, según V. E., pertenecemos, acostumbramos a dar más de una «coz» que le dejan a uno como vienen visiones.

Nos dá usía lástima y sentimientos de veras meternos con imbéciles y con «ñiños» sin dignidad. Pues de tal puede calificarse a los que como V. E. se prestan a ser juguete y tapadera de los caprichos de unos cuantos de la «colla». De no ser así, no hubiera sido para V. la «breva» redactoril. «Si l'ofici fos honrós no sería per a vos». Que no debé ser muy honroso y digno de envidia, lo prueba muy claramente el que los señores Berengué y Comorera rechazarán la mano de D.^a Leonor al dejarla abandonada a su egoísmo el «agradecido» Gil Vernet, que podría informarle a V., al igual que informó a los indicados señores, de ciertos recomendables papeles que se le obliga a desempeñar al que se «case» con dicha señora. No podía prestarse para desempeñarlo más que algún hambriento o imbécil ávido de «gloria» y bazofia. Pero ¡ganada a qué precio! Perdiendo la dignidad personal y profesional. ¡Pregúntesele, pregúntesele a su compañero Gil Vernet! ¡Qué de cosas le dirá!

Por eso nos dá lástima y le compadecemos, pues de no ser así no podríamos consentir que galleara tan destempladamente. Y tenga presente que aquí no nos comemos a nadie, porque estamos convencidos que todo lo que se apoya en bases falsas cae por su propio peso. Sabemos positivamente que V., con su ignorancia, no hace más que transmitir los ladridos que otros *mastines* más *espanillados* lan-

zan. ¡Triste papel para un «hombre»!

Si verdaderamente tuviera en algo su dignidad, mirárase en el espejo de sus predecesores, no dudando abandonar el desprestigiado y desprestigioso cargo que para su desgracia ocupa, dejándolo para que los «vivos» se las entendieran con él. ¿No lo hace? Peor para V. Si le sueltan alguna *coz* los *asnos* de LA TRADICIÓN o le hincha las narices algún *igorrote*, no se queje, pues demasiado han hecho ya en advertirle del peligro que corre si continúa insultando a gentes que no conoce, solo por defender la bozafia de unos cuantos de la *colla*. ¡Qué ladren ellos, infeliz, a cara descubierta! Eso, por mi parte; los demás *asnos e igorrotos* no sé si estarán conformes; por si acaso, guárdese.

LLAONET.

DESDE ALFARA

¡Mireu bé al que vol ser nostre Jefe...!

Si els señós de importancia no en fan cas de la cucafera i chagants quant pasen pel seu andabant, no en fesem tampoc nosatres del *señoret* que vol entrar en la Societat que tantísim a criticat.

¿Será per a servi als señós de la Junta? Seria allavons nostra la victoria, perque així, del modo que el casadó que se servix del *furó* te segura la presa en poc treball i poques muniions, així hu tendriem nosatres el día de les votacions.

¿Será per a que marche a França la nostra Sipiñana com en va tindre que marchar Andréu, de nosatres per son amada?

¿Será perque se desorganise i agoten els fondos de la nostra Societat, com se está desorganisan la Societat de la Libertad?

Que'n responguen 'ls lectós i entretant que miren bé al qui vol ser el nostre jefe i li desprecien els articulets, perque si les dames sols per no anar a missa i confesarse son nobles i dignes de articulet, quisas sempre hu siga mes el goset falderet.

Al ensalsar a les dames emplee atres paraules, pero recordes de quant ne deia de la segona que no era prou per a el Negroleret i entonses voste no li dedicaba cap articulet.

En fi, prepares, señoret, per a entrar en la Societat el día de Capdany, perque els, segons voste, manipulants le están esperan.

¿Vol perteneixe a la nostra Societat? ¡ah! es que la seva ha fracasat; i en tota cosa política si voste hu pensa ja sap que en la primera empresa en va fracasar tambe.

Romansos del sego. ¿Qui en vol un atre per una perra chica? Les veritats de Visent. Les veritats de manta humida.

UN OBRÉ.

Alfara, Desembre 1916.

Escuelas diurnas y nocturnas de Centro Jaimista
bajo la dirección del maestro superior D. ANTONIO TOMAS
Gratuitas para los socios e hijos de socios.
Para los no socios:
Matriculas
Cinco pesetas todo el curso en las diurnas. Tres en las nocturnas.

Los vells

Estos sí que no hi entren en les reformes per racionals que siguen. Constituixen excepcions molt honroses, pero ben contades, los que, havent cumplit los cinquanta, se determinen a mudar costums i practiques de sa joventut. Dirieu que'ls anys al passar per damunt de l'ánima racional crien un especial rovell contra'l qual no hi poden ni olis ni llimes per molt fortes que siguen éstes ni per molt suaus aquélls.

Fa uns dos mil anys que ja s'en queixava'l gran Horaci de que'l vell

*... res omnes timide gelideque ministrat
i és
Dilator... iners...
Difficilis, querulus, laudator temporis
Se pueró... (acti*

Se coneix que sempre han sigut iguals, i natros quan hi arribessem, si hi arribem, deurem ser de la mateixeta manera, si Deu no hi posa ramei, concedint-mos la claretat d'intel·ligencia i la fermesa de voluntat que són necessaries per a entrar a l'escullit número dels exceptuats.

Sent aixís, mereix més bé indulgencia que recriminació la conducta dels vells que no's determinen a corregir atávics defectes, mentres la seua actitud sigue merament passiva; pero lo que no pot consentir-se de cap manera és que ningú, ni vell ni jove, trague les moltes o poques energies que li queden per a combatre lo que an ell, sigue per lo que's vulgue, personalment no li agrada, i molt menys que per a tals atacs barreja sense escrúpul lo sagrat amb lo profà i trabuque versicles de la Sagrada Escripura sense tó ni só, prevalent-se del seu prestigi de vell davant d'inocentes criatures en defensa d'una causa totalment perduda.

Parlem aixís perque sabem que s'ha abusat irrespectuosament del sagrat text amb que Sant Pau li recomanava a Timoteu que evités *profanas vocum novitates*, volent suposar que amb estes paraules lo gran Apóstol precondevnava ja totes les reivindicacions catalanes i principalment les que toquen a l'ús de la llengua propia i a la bona pronuncia del llatí dins de les Iglésies de Catalunya.

Primerament (i és trist que un jove ho haigue d'explicar als vells) hem de fer constar que pel context de la carta i per la interpretació patristica se veu clarament que l'Apóstol se refereix a les veus o noves nomenclatures teològic-herétiques; segonament, lo que hi ha nou a Catalunya és la castellanisació i no l'ús dels vocables i sóns de la propia llengua, i ultimament, perals que creuen que, sense citar cap text sagrat, per a matar les aspiracions catalanes basta tractar-les d'innovació, de novetat, citem est fragment del V. P. Granada en sa «Guia de Pecadores», llibre segon, segona part, c. XV, art., IX, aont segurament hi trobaran los nostres impugnadors tota la eloquencia, tota la claritat de conceptes i força de raó que no trobarien en cap altre text que fos escrit en català:

«Regla es también de prudencia no mirar a la antigüedad y novedad de las cosas para aprobarlas o condenarlas, porque muchas cosas hay muy acostumbradas y muy malas, y otras hay muy nuevas y muy buenas; y ni la vejez es parte para justificar lo malo, ni la novedad lo debe ser para condenar lo bueno: sino en todo y por todo hinca los ojos en los méritos de las cosas, y no en los años. Porque el vicio ninguna cosa gana por ser antiguo, sino ser más incurable, y la virtud ninguna cosa pierde por ser nueva, sino ser menos conocida.»

Creiem que no pot dir-se més clar que no sempre tenen raó los vells quan defensen la bondat d'una cosa només perquè aixís se feia quan ells eren joves, ni quan la censuren solament perquè no s'acostumava fa cinquanta o setanta anys. ¡I dit en castellá que té doble mérit per als que encara conserven íntegres les rancies doctrines dels enciclopedistes francesos i'ls sectaris gaditans!

Aixó mateix havia aconsellat lo gran filòsof Séneca: «Nihil magis praestandum est, quam ne pecorum ritu sequamur antecedentium gregem, pergentes non quá eundem est, sed quá itur.»

I aixó es lo que ha ensenyat lo sentit comú sempre que no ha sigut entenebrir per estúpids rutinariemes.

Desde Regués

Astracanadas marcelineras. — Caciquismo odioso. — Cesantías a granel. — ¿Qué dice el Sr. Franquet Molins? — Via lliure...

Pese a los graznidos de los cacatuas más o menos palomos del marcelinismo andante, el desbarajuste, el más despampanante despiporren reina en todo aquello en que ponen sus limpias manos aquellos señores del gorro, a los que, según ellos, estaba reservada la hazaña de moralizarlo todo, de organizarlo, de ordenarlo todo y de... pagarlo todo, —cuidado, cajista, no ponga V. C en vez de P.

¿Que es gana de hablar por hablar la nuestra?

Allá van hechos ocurridos en Regués, que vivitos y coleando pueden observar los que sientan afición a hurgar en las andanzas del republicanismo maleante y moliente que nos encuaderna, por culpa... bueno, que no hemos puesto el paño al púlpito para predicar a los sordos de conveniencia.

Desde que el maese Marcelino tira de los cordones del tinglado, desde que la República impera en Regués, unos dos años, hemos tenido cuatro serenos que, acuciados por el hambre (¡pobres, no cobraban!) presentaron la dimisión.

Ahora han dejado cesante al alguacil José Lapeira Sabaté. Y, según parece, quieren escabechar a un honrado y muy apto peón caminero, para la conquista de cuyo cargo están preparados a reñir descomunal batalla cinco sujetos, al parecer con deseos de morir de inanición, a no ser que D. Marcelino

tenga la virtud de convertir la grava de la carretera en suculentos y tiernos llenguets.

Y todos estos tumbos en el camino administrativo, todos estos cambios injustificados, todo este desbarajuste es obra de los caciques de Regués, de los excelsos Pedro Cugat, José Barberá y del Pedemio D. José Arasa Estrada.

Muy bien, señores, muy bien. Pueden vds. si gustan escabechar a quien no se humille a ustedes, pero... al despedirles PÁGUENLES, que el hacer trabajar y negar la paga es un robo, una villana expoliación, sólo digna de granujas sin conciencia. ¡Ah! de paso también podrían pagar los incontables trimestres que por inquilinato adeudan a los señores Maestro y Maestra de Regués; vamos, hombres, que no es justo que a tan buenos señores que se bautizan *asmerdegando* a nuestros hijos, les adeuden Vds. lo que es muy justo les paguen.

¡Sr. Franquet! ¡Sr. Socialista Franquet! ¿No recuerda usted cuando desde nuestro trinquet nos arengaba y llamaba *lladres* a los monárquicos porque al no pagar a sus empleados les condenaban a morir de hambre? ¿Qué dice ahora? ¿No deben los republicanos más meses que aquellos monárquicos a los empleados? ¿No les condenan a morir de hambre también los republicanos a sus empleados? ¿Les llamaba *V. lladres*?

Pues... *Vía lliure... fora lladres.*

UN REGUERENSE.

Nadal del Pobre de 1916

Lista de donantes

	Pesetas
Suma anterior	216.50
D. José Vericat	1
Rdo. D. Francisco Gimeno	6
D. Enrique Cosidó	6
» Joaquín Sacanella	3
» José Lupi	3
» Giacomo Musso	15
» Bernardo Grego	6
» Francisco Calbet Milet	6
D. Rosa Redó	3
D. Manuel Monfort	3
» José Ravanals	3
» Antonio Oliveres	5
» Joaquín Ferrer	10
» José Tuñí	6
Rdo. D. Rafael Alguero	3
Un Protector (L. T.)	15
Rdo. D. Tomás Bellpuig	15
D. Manuel Tallada	3
» Diego F. Quinzá	6
» Justo Marín	6
» Eduardo Albacar	6
» Alberto Aguilar	3
Rdo. D. Antonio Piña	2
Un católico radical	15
Rdo. D. Pascual Llópez	6
	372.50

(Continuará).

Bachillerías

El lunes habrá paro general para recabar del Gobierno el abaratamiento de las subsistencias.

¿Que *Pota cranca* les oiga, es también lo que deseamos nosotros!

Y del desafío, ¿qué? Pues del desafío, *ná*.

Mucho chillar, mucho insultar, y cuando se le sale al encuentro ya nos viene con el «tío, yo no he sido».

¡Farsante!
Y los infelices creyendo a pies juntitos lo que desbarra.
¡Son aires de Europa!

El chimpancé de Monclús y tres mil monos más han telegrafado a su ídolo «Caguete», aplaudiendo su actitud en no batirse.

¿Cómo se conoce que todos son hermanos... en cobardía!
¡Dios los cría y ellos se juntan...!

Pero lo bueno del caso ha sido que esos *valientes* han telegrafado al *matón*, como llaman ellos al Sr. Lobera, afeándole su conducta y recordándole su honor y sus deberes para con la Patria.

¡Habrás visto barra!
Pero, hombres de Dios, ¿qué habeis hecho? Llamarle *matón*, insultar a todo un señor capitán... Nada, ya estamos viendo correr por las calles de Tortosa al chimpancé y... a los tres mil más al grito de: ¡que viene el capitán! ¡que viene el capitán!

Pero qué les parece lo *valientes* que son nuestros republicanos: insultan a un hombre... que está muy lejos.

Auto Hispano-Suiza, 15 H. P. forma Torpedo, es semi-nuevo. Se vende por 13.000 pesetas. Razón: Masden y Compañía. Unión, 32.—Tarragona.

Para dirigir el órgano del embaucador y aumentar la *forasteralla* que vive a expensas de Tortosa nos trajeron a un pobre *ninchi* apellidado Palomo, que hace las veces, desde las pestilentes columnas de «El Eco Cloaquero», de bufón de la Mano Negra, a la par que se las echa de *pinxo*.

No pasa día sin que babee a alguna que otra dignísima persona. Hasta ahora todo le ha salido como a pedir de boca: nadie ha protestado, nadie le ha dicho ni *chut*, y el chico se ha crecido que es un salero, y a lo que parece lleva trazas de no pararse ni en barras.

Será preciso amordazarle para que escarmiente.

¡Cacatúa, Cacatúa, que nos estás cargando, y... si tantas veces va el cántaro a la fuente, llega un día que al fin se rompel ¡Cuidadito, pues!

Continúa cobrándose por las partidas ribereñas el reparto de pesas y medidas, o sea el del arroz.

Este es el programa de los farsantes. Una cosa es predicar y otra llenarse los bolsillos.

¡Vía lliure! ¡Fora lladres!

Se nos dice que hay marejada entre los republicanos tortosinos por el repartimiento de varias tajadas.

¡Siempre por cuestión de bazofia!

Nada, que si no fueran republicanos, ni las piedras del adoquinado de nuestras calles estarían seguras.

Automóvil «Overland», 18 H. P. Torpedo, 5 plazas. Faros y arranque eléctricos. Recién llegado de fábrica. A toda prueba. Precio de catálogo, pesetas 10.500. Se cede por 8.500. Gran ganga.

Razón: Masden y Compañía. Unión, 32.—Tarragona.

Sr. Inspector de policía: vigile de cerca a ciertos puntos, especialmente a un ex-nik, y continuará mereciendo el aplauso de los que con atención siguen su obra moralizadora.

Así lo esperamos.

¡Hay individuos tan aprovechados!

¿Quién nos compra un lio? ¿Dónde están los cinco duros? Es la mar de salado lo que de cuando en cuando ocurre a D. Marsalino; seguramente tiene agujereados los bolsillos.

A las muchas *escurradises* que ha tenido hay que añadir otra y es la que sigue:

Un tal «Bajoca», que vive en el huerto de Agustín Forés (a) *Lo Llerch*, encargó a Marcelino una licencia de caza. A este fin le entregó cinco duros, que tranquilamente se los metió en el bolsillo, pensando *republicanamente* lo de *dixós diné que a la butxacaca bé*. Y esta es la hora que no le ha traído la licencia ni le ha visto el pelo.

¿Qué se ha hecho la licencia? ¿qué le ha ocurrido que no llega? se decía el pobre payés.

Ya te lo diremos nosotros, hombre. La licencia fué a parar a manos de su hermano el maestro D. Cuan y por un descuido la dejó sobre la mesa; un chiquillo travieso pasó corriendo por encima de ella, volcó un tintero, y... adiós, licencia. Eso dicen.

Pero nosotros decimos: adiós, cinco duros *del ala*. Y luego dirán viva la República... ¡viva!

No pasa semana sin que aparezcan en el estado de recaudación y gastos del Ayuntamiento que publica diariamente «El Eco», partidas de docientas y trescientas pesetas por el arreglo de las calles.

Los que tal leen crearán sin duda que nuestras calles están limpias y llanas como una sala. Pues nosotros les invitamos a que se den un paseito por algunas de ellas y estamos seguros que al punto se preguntarán: ¿eso vale tantos y tantos cientos de pesetas? A lo que nosotros necesariamente, a fuer de imparciales, contestamos lo de: ¡Vía lliure! ¡Fora lladres!

Nuestro *deputado* ha metido también *la pata* en el Congreso en el asunto de la petición del Clero bajo.

¡Hombre, que lástima no haberte mordido la lengua!

¡En tans que se'n f... lo llob y dejarte a tí todavía!

Franquet: ¿ya has pagado a los bomberos?

¡Tan bien que les vendrían los cuartos a esos infelices para pasar las Pascuas de Navidad!

Tenemos ya preparado el bombo que hemos de dedicarte.

¡Aya, que's de primera; animal!

Hemos notado estos días que muchos republicanos *dels de davant* han estrenado espléndidos y valiosos sobretodos.

¡Saldrán ahora los dineros de las partidas del arrego de las calles?

¡El pícaro frío todo lo descubre!

¿Ustedes no han visto nunca el retrato de Luis Candelas o de alguno de los Siete Niños de Ecija? ¿No?

Pues miren al «Cacatúa», que con las *patillas* y los andares que gasta parece el mismísimo uno de ellos.

Mejor retrato no puede imaginarse.

Motocicleta «Windec» moderna, a los tiempos; dos y medio H. P. Se vende por ausentarse, en 1.400 pesetas.

Razón: Masden y Compañía. Unión, 32. Tarragona.

CRÓNICA

A la avanzada edad de 71 años ha fallecido en esta ciudad el M.ltre. Sr. D. Juan José Hidalgo, Canónigo de esta Santa Iglesia Catedral.

Sacerdote ejemplar, estaba adornado de todas las virtudes cristianas, por lo que era querido de todos, especialmente de los pobres, que jamás acudieron a él en balde, encontrando siempre el óbolo para sus necesidades.

Su muerte ha sido sentidísima en toda la Diócesis.

Enviamos nuestro más sentido pésame a su distinguida familia, yuplicamos a nuestros lectores una oración por el eterno descanso del alma de tan llorado prebendado.

R. I. P.

Hemos recibido cariñosa carta del simpático y valiente redactor de «La Reconquista», de Tarragona, D. Juan Tuset (Telmo), en la que, entre otras cosas, nos suplica saludemos en su nombre a los que con él departieron horas dichosas en el último Aplec de Ulldecona, especialmente a las simpáticas Margaritas tortosinas, que son las únicas llamadas a traer días de gloria a nuestra querida ciudad. Queda complacido el amigo Tuset y nos hallamos reconocidos a sus atenciones.

Esta noche, a las diez, dará una conferencia en el Ateneo de Tortosa, desarrollando el tema «Cultura Popular», el ilustre Sr. Rector de este Distrito Universitario Dr. Carulla. El acto será público.

Auto «Brassier» 10-12 H. P. 6 plazas, modelo 1912. Solo ha recorrido unos cinco mil kilómetros. Precio de coste 15.000 pesetas. Se vende por 8.500. Magnífica ocasión.

Razón: Masden y Compañía. Unión, 32.—Tarragona.

UNA MADRE AGRADECIDA.—Una señorita en la flor de la juventud está pálida, ojerosa, inapetente, tose, cansa a la menor fatiga, tiene náuseas, vómito, desarreglos de la menstruación, etc.

«Use el jarabe Hipofosfito Salud», le dice el médico, y su hija cambiará rápidamente, volviéndole el color, la alegría y la salud; dos solos frascos del jarabe Hipofosfito Salud la ponen sonrosada, bien nutrida, y la curan en absoluto de su dolencia.

Tomen jarabe Hipofosfito Salud, dice la madre a todas las enfermas que padecen de cloro-anemia; curó a mi hija en poco tiempo; es un deber de madre dar este consejo.

Pídase en farmacias y droguerías. Veinticinco años de maravillosos resultados.

AVISO: al comprar el frasco precisa fijarse si con tinta roja se lee Hipofosfito Salud.

Fábrica de géneros de punto
Samuel Fabregat
Ferrerias.—Tortosa

Alto aqui
¿Quereis compraros una gorra modernista, elegante... y económica?
Acudid a la Calle de la Rosa, Gorristeria de Raymond-Fatta, Tortosa.

RESERVADO

para los

MOSAICOS GARCIN

GABINETE OFTALMICO DEL **Doctor OLIVERES** OCULISTA

De los Hospitales y Escuelas de París

Consulta de 10 a 1
Operaciones de 3 a 5

Calle Rosa, 3
TORTOSA

Grandes Almacenes JORBA de Barcelona

Representante en Tortosa y su Diócesis

JUAN MOREIRA

Sombreros de Sacerdote desde 3'50 pesetas.
Hábitos talares, ornamentos, estatuaria, orfebrería, libros litúrgicos, etc., etc.—Precios sin competencia.
Informes, Presupuestos y Cálculos, prouidiosa

JUAN MOREIRA

Arrabal de San Vicente, TORTOSA

DR. J. FERRER

Especialista en enfermedades de mujeres y niños

PARTOS

Plaza de la Catedral, 2. pral. 1.ª TORTOSA

CONSULTORIO HOMEOPÁTICO

Dr. T. HOMEDES

Calle Moncada, 18, pral., Tortosa
(Frente al café de las Siete Puertas)

Corsetería (de Parísien)

Juan Massagué

Calle de la Ciudad, 5 Tortosa

NEUMOSOL

Medicamento heroico para toda clase de enfermedades bronquiales y pulmonares. Catarros, bronquitis, etc., etc.

NEUMOSOL

se vende en las buenas farmacias de España y Ultramar.

NEUMOSOL

es el Rey de la medicación bronco-pulmonar.

Probarlo es curarse

D. E. SANZ

Médico
Temple Tortosa

Reservado para el acreditado aceite

GEVE

de hígados puros de bacalao

Depósito General

Farmacia Vergés.-Tortosa

ESTA LOCO

quien diga que las LAMPARAS ELECTRICAS que se venden en la gran Hojalatería de

Eduardo Lluch Calvo

Plaza de la Catedral, no son las que más duran, más baratas cuestan y mejor luz dan.

Fábrica de Mosaicos Hidráulicos

Almacén de azulejos, baldosas, cementos, piedra artificial y de toda clase de materiales de construcción

Hijos de Maria Ahis
Antigua Casa Marcastí

San Blas, 15, TORTOSA
Sucursal, Arrabal de la Cruz

Vinos y Licores

de todas clases
Jarabes y Horchatas
Juan Homedes.-S. Blas, 26

Fàbrica de Alpargatas

LLASAT

TORTOSA

El mejor reconstituyente, es el verdadero, legítimo y primitivo **JARABE de Hipofosfitos de J. Climent (Viuda)**

que cura la **Anemia, Clorosis, Inapetencia**, regula las **Menstruaciones** por difíciles, y tardías que sean, calmando sus dolores.



Marca registrada

Facilita el desarrollo de los niños, que con él crecen robustos, aumentando el apetito, y cura la debilidad general así **nativa como nerviosa.**

Viuda de J. Climent y C.ª S. en G. TORTOSA